

Előfizetési árak:  
 Egész évre . . . 8 Kor.  
 Fél évre . . . 4 "  
 Negyedévre . . . 2 "  
 Egyes szám ára 20 fill.  
 Előfizetési díjak a kiadó-  
 hivatalba küldendőek.

# BUDAFOK ÉS VIDÉKE

Hirdetési díjak:  
 Egész oldal . . . 32 Kor  
 Fél oldal . . . 18 "  
 Negyed oldal . . . 10 "  
 Nyolczad oldal . . . 6 "  
 Tizenhatod oldal . . . 3 "  
 Nyilttér sora 60 fill.

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS VEGYESTARTALMU LAP.

Megjelenik minden vasárnap

Felolós szerkesztő:  
**KLEGER BÉLA.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
 Budafok, Kossuth Lajos-utca 68. sz.

## Halottak napján.

Tiszta gyász, magasztos fájdalom járja át lényünket, midőn járunk kint a halottak kertjében, melyben fényesen ragyog a szeretet világa, kis siron, nagy siron, kriptákon egyaránt. Megragadóan szívhez szóló az a léng, melyet a sir fölött gyújtunk az emberi szeretetnek, melynek nem vet véget a sirhalom, mert tart azután is és a fájdalommal párosulva megnevesíti a sziveket. Oh, nem halt meg egészen az, akit szerettek idekint a siralom völgyén. A temető hideg, sivár éjszakájába bevilágít és bemelegít a szeretet fénye, melyet dobogó szív érez a halott szív iránt s ez a szeretet áttör a göröngyön, le a koporsóig és megilleti a halottat.

De ki is tudná szavakkal elmagyarázni a sejtelmes érzések tengerét, mely halottak napján a szereteteink kivilágított, feldiszipített sirja fölött zug körül bennünket.

Nemesebbek és jobbak vagyunk halottak estéjén, midőn járunk künn a temetőben; mert midőn egy érzés, egy kötelesség tudata szólit ki bennünket a halottak kertjébe, semmi profán érdek nem mozdul meg bennünk, mert hisz a halottaktól nem várhatunk semmit és tartani sem kell

tőlük. Tiszta önzetlenség az, amely halottainkhoz visz és a legforróbb, legbecsületesebb könyeink azok, melyeket a kereszttek tövében hullatunk.

Gyönyörű ünnep a halottaké. Aki meghagyta nekünk az ünnep tartását, az nemcsak hogy szerette az emberiséget, de ismerte is és hitt, bizott benne s főlegjónak tartotta és egy nagy cél lebegett előtte: lehozni egy napra a halandó, ember elé a tulvilágot, hogy lássa és higgyen benne. Egy éjszakára kiközzenteni az anyagi javakért és kéjekért viaskodó tömeget a földi élet megszokott jármából és kiszólítani a halhatatlanság előcsarnokába, hogy lássa, hogy nem mulik el minden azzal a hanttal, mely a koporsóra hull hanem van egy hatalmas, fölötte álló erő, mely kihat a siron tul és az élőt a halotthoz vonja ellenálhatatlanul: a hit és szeretet.

Nem a vigasztalás gyász ünnepe, nem a gyötrelmes fájdalom napja ez, hanem egy gyászé amely magasztos és a tulvilág reményével tölt el, egy fájdalomé, amely szent és amely a legkedvesebb nekünk.

Hűségesebb kifejezője a sirhalmokon lobogó tűz a világitó, melegítő szeretetnek, mely az emberiség szívében él és amely nem hagyja elromlani a világot. Széért megenyhül, megvigasztal

talódik halottak napján még az az ember is, akivel rosszul bánik az élet és gondok, szenvedések közepette zárándokol ki a sirok fényességének estéjén a temetőbe. Mert amint látja maga előtt a szeretet által feldiszipított halál birodalmát, amint ül a sir fölött melyel öntöz könnyeivel, minden benyomásnál erősebb lesz benne a tudat: hogy ne félj hisz akármilyen lenne is a sorsod, akár a gyönyörűségek folytonos láncolata, akár a szenvedéseké, mégis csak ide fogsz jutni te is és vége lesz mindennek; egyenlő leszel azzal, akit irigyeltél és akit gyűlöltél. És a halál tudata vigasz és remény a szenvedőnek, megnyugvás a bzdognak. Halottak estéjén közvetlenül látjuk magunk előtt a Véget, de az nem borzalmas, nem ijesztő, hanem enyhületes és nyugtató.

A gögös, a büszke, a hatalma fokozott tudatában levő embernek nagy intés a halottak estéje. Látja, hogy ő is csak olyan, mint az utolsó napszámos sirján lobogó hitvány mécses: kiég és kialszik, elvész nyomtalanul a nagy mindenségben, amelyhez képest törpe és kicsinyes a legnagyobb ember is.

Ti hatalmasok és ti nyomorultak: menjetek ki a halottak estélyén a te-

## A „Budafok és Vidéke“ tárczája.

### Az új országház falfestményei.

A magyar országgyűlés új házat hivatalosan is befejeztnek jelentették ki. A nagy mű a mely építő és képző művészetünknek kétség kívül legnagyobb alkotása eddig, majdnem másfél évtizedig foglalkoztatta megalkotóit. A teremtő zsenik egész gárdájának munkájából egyessé formálódott nagy alkotás bőséges anyagot adhat egy önálló művészeti tanulmányra is, a mely egyszersmind tükre lenne képzőművészetünk mai nivójának. Ugyszólván, képességeink legjavát hordtuk össze ebbe az alkotásba, a mely magába olvasztva hirdeti, építészettünk, iparunk, szobrász és festőművészetünk nagyságát.

Legnagyobb tere talán a festőművészetnek jutott az új Haz művészeti alkotásai között. A hatalmas kupolak, ivbehajló folyósók, termek és csarnokok falmezőiről nem kevesebb mint hét művész alkotásai beszélnek hozzánk a közel és távol mult históriájának a nyelvén. A hun legendák mesészerű világától kezdve a moriamur és a kardvágás jelenetéig az ezer évet élt nemzet története, jelleme, szokása, kedvtelése és küzdése jut szóhoz művészetünk nyelvén az óriási épület belsejében. S ha értékre nem is egyenlők ezek az alkotások, a szeretet, a melylyel művészeink megteremtették, kisugárzik valamennyi képből.

A legnagyobb falterület Vajda Zsigmondnak jutott, a ki a hun-magyar mondakör mesévilágáról regél a képviselők és főrendek társalgójának ives menyezeteről. Az óriási munkán le-

hetetlen, hogy első pillanatra meg ne kapjon bennünket Emese álma. Jobb és tökéletesebb alkotása alig van ennél a művésznél. Az álomtálató Emese alakja olyan megkapó, lebilincselő, hogy szinte vele küzdök és vergődök az ember lelke a jelentőségű álom kiváltásában. A pihenő, magával tehetetlen test elragadó küzdelme ez a lelket felkorbácsoló álom hatása alatt. Az a nagy mindenben tökéletes lélektani igazság, a mivel Vajda elbűnk állítja alakját szinte elhitteti velünk a legenda valóságát. Ez a hangulat jellemzi különben Vajda egész munkáját. Végig tekintve művén szinte eszünkbe ötlök, hogy legendák korából való mese-alakok mozognak, állanak előttünk; a szín, a terület beosztás s az a biztosság, a mivel minden esetet vonásnál találkoznak önkénytelen a valóság világába ringat bennünket. Ha művészeti értékben nem is, de külső hatásában feltétlenül, a legmegkapóbbat Vajda alkotta művésztársai között. Ha keresztényi felfogásban is megvolna az a biztosság, mint a monda homályában, batran odahelyezhetnénk művét Lotz Károlyné mellé.

Négy nagy allegorikus képet festett a meseter: az Erélyességet, Bötcsességet, Békét és Törvényhozást. A ministeri tanácsstermet disziti a két első, míg a Béke és Törvényhozás a lépcsőházban fogadja az embert. Külömbéséget tenni művészeti becsesség tekintetéből alig lehet. Talán a tárgya teszi, hogy legjobban a Békesség hat reánk. A nemes egyszerű nyugalom, a mi elterül a képen, lebilincseli az embert. A rajz tökéletessége, a színek meleg harmóniája, alakjai, mind hozzájárulnak ehhez a hangulathoz. Mintha csak ennek a képnek a hatását igyekezett volna fokozni a művész, a másik falterületre jutott Erélyességen széltől üzött felhők perspektívájában, ku-

szált ruhában pihegő mellek állitják elénk a főalakot, a mint megvivja csatáját a becsületeért. Kifejezőbb, igazabb alakot szinte el sem képzelhetünk ennél a nőnél, a ki a megsértett lelke nemes felindulásában hevességében is méltóságteljes mozdulattal hagyja el ülő helyét.

A két kép így egymásmellett ellentétes hangulatával, felfogásával csak fokozza azoknak értékét. A Beke és Törvényhozás semmivel sem maradnak ezek mögött. Hogy hatásuk még sem lesz olyan altalános, azt inkább tárgyuk, mint művészeti becsük eredményezi.

Öt képet festett Spányi az étkező teremben. Hangulatos tájkép valamennyi, a melyek minden nyugodtságuk mellett elbűnk varázsolják a mult idők nagy, ország-világrengető küzdelmeit. Vajda-Hunyad, Visegrád, Trencsén, Klissza és Arva várának képei ezek. Erős művészeti alkotás mind az öt kép. Felettök a borongós, sejtelmes páratban ott viharzik a nemzet egész dicsősége. Egyetlen alakkal sem találkoznak a képeken, de azért beszédesek: a természet, a történelem nyelvén szólnak hozzánk, hol panaszosan, hol elmerengve, de mindig igazán. Egy-egy felröppenő madár képviseli itt-ott az életet és az emlékeztést.

Itt találkoznak Krisch Aladár két képével is a Bölényvadászattal és a Balatoni halászzattal. Vörhenyes szín az alap'onusa mind a két képnek. Ha meg is barátkozhatunk az előbbinél ezzel a színnel, a mit itt sorban enyhít a zavaros kavargó élet s a talán tulságosan is széles vonásokhoz is jobban illik, a Balaton halászzatnak éppen nincs előnyére. A Krisch képein különben is sokat ront a tulságos stilizálás.

A közös étkező menyezeteiről Kremmer Viktor három szép képe néz le ránk: az Aratás,

metőbe és imádkozatok és higjjetek. A bölcsőben, a koporsóban és az Ur színe előtt egyformák vagytok...

## H I R E K.

— **Közügyülés.** Budafok nagyközség képviselőtestülete a folyó 1902. évi október hó 28-án délután 4 órakor a község ház tanácstermében ülést tartott, melyen az alábbi határozatok hoztak: 1.) Az építkezési szabályrendelet tárgyalása. — ad. 1. Felolvastatván, egész terjedelmében elfogadtatott. 2. Indítvány az utcáknak november 15-től február 15-ig reggelig való megvilágítva tartása tárgyában. — ad. 2. Határozatott, hogy téli reggelenként az utcák egy árá világíttatnak havi 110 korona világítási díj fizetésével. 3. Göth Ferencz aljegyző halálesetének jelentése. — ad. 3. Tudomásul vétetett, s a képviselő testület a gyászoló családnak jegyzőkönyvi részvétét fejezi ki. 4. A rendőrségi egyenruha megállapítása. — ad. 4. A tervezet elfogadtatott, melyből kiemeljük a következőket. A rendőrség ruházata általánosságban ugyanaz leend, mint a fővárosi rendőrségé és épügy lesznek számmal ellátva. Kabátjuk alapszíne kék, kék-sárga zsinórattal. Nadrag és köpeny szürke színű leend. Fegyverzetük ugyanaz mi a fővárosi rendőrségé, vagyis kard és revolver.

— **A fölmentett orvosok.** Általános megelégedést és megnyugvást hozott községünk csekély közönségének a pestvidéki esküdtbírósnak Dr. Berrár Gyula és Dr. Taub Eerenz urakra hozott teljesen felmentő ítélete. Az esküdttek ugyanis a két orvost *nam vétkesnek* nyilvánították, s ezen alapon a törvényszék őket fölmentette, míg ellenben Hellinger Lőrincz — ki jelenleg katonai szolgálatot teljesít — súlyos testi sértés miatt három évi fegyházra ítélte.

— **Jegyzőválasztás.** A Göth Ferencz budafoki aljegyző halálával megüresedett aljegyzői állásra mint értesülünk Kléger Béla és Perényi Endre helybeli községi segédjegyzők pályáznak, két részre osztván a községi képviselő-testület melynek egyesei — két helybeli uriemberről lévén szó — a szavazástól tartózkodni fognak. A küzdelem érdekesnek ígérkezik.

— **Ezüst lakodalm.** Szűk családi körben tartotta tegnap Susehny Henrik ur a gyufagyár technikai vezetője házassága 25 éves évfordulóját. Gratulálunk!

— **Betöréses lopás.** Titokzatos eset tartja igazatosságban községünk lakosságát, különösen pedig a község ház hivatalnokai karát. Már több ízben évekkkel ezelőtt megtörtént, hogy kissé nagyobb lopások történtek az egyes tisztviselők különösen pedig Miklósy Lajos kárára. Egy időben az alapos gyanu a szolgazemélyzet egy tagjára irányult, ki azonban a szolgálatból elbocsájtatott, s ezt következőleg 2 teljes eszten-deig szünetelt a lopás. A folyó hó 30-án reggel azonban a tisztviselők azon kellemetlen tapasztalatra jutottak, hogy az összes íróasztalok a

**Bőség és Szüret.** Az alap hangot mindenütt pompásan eltalálta a művész, alakjai is igazak, élnek és mozognak fent a magasságban. Egészben véve is kellemesen hatnak a képek, bár itt-ott a nyugodtságukat nem igen tudjuk megérteni.

A Moriamur nagy jelenete Jaulyiknak jutott s valljuk meg a művész küzködése nagyon is meglátszik a képen. A történelmi hűségnek sokkal több áldozatot hozott Jaulyik, mint a mennyit szabad lett volna. Minden lármássága mellett is jó lenne mégis ez a kép, ha valamivel jobban fékezni birta volna alakjait a művész. Így a hatás nagyon különös s éppen nem találjuk meg benne azt a méltóságot, a mit keresünk.

A Dudits Kardvágásának is van egy nagy hibája: nagyon tagozódott. Egységes minden a képben, és mégis hamarosan nem is vesszük észre a főalakot, annyi minden más tereli el a figyelmünket. A részletekben kiváló képességek kötnek bár le, az összhátás hiányát nehezen tudjuk feledni.

Az új országházban falfestményein kívül, egyéb művészi alkotások is kerülnek. A Munkácsy Honfoglalása mellett még hat üresen álló falmezőre kerül festmény, a miket legközelebb fognak elhelyezni.

Kiss Gereben.

megelőző éjjel feltörtetek, s az abban levő holmik össze vissza hanyattak. A főkárosult ismét a főjegyzőúr volt, ki vaskövetkezetességgel rak pénzt a már többször megbízhatatlannak bizonyult íróasztal fiókba. Hozzávetőleges számítása szerint százegynehány koronát és egy csomó szivart lopott el az ismeretlen betörő, kinek nemcsak a helyi viszonyokkal kellett teljesen ismerősnek lennie, de még a bezárt irodák külső ajtajához is kulccsal kellett bírnia. Végtelen biztonságban érezhette magát a vakmerő tolvaj, mert négy szobán keresztül menve 9 íróasztal fiókot nyitott fel részben erőszakkal, részben pedig álkulcs segítségével. Az egyes asztalokban mindent összehányt, de csak a pénz és szivarok után érdeklődött, mert mást nem vitt magával. Bűnjelül csupán egy kis aczélkarikán csungó kulcsesomót és egy majdnem teljesen eléget gyertyadarabot hagyott hátra.

Részben bonyolultta részben pedig gyanussá teszi a dolgot azon körülmény, hogy a betörő a padláson az utcára nyúló padláson keresztül jutott volna a község ház udvarára, s az irodáját álkulccsal (vagy egy már régen elveszettel) felnyitva, nyugodtan végzett munkája után az ablakon keresztül távozott el, magával vivén az éjjeli őrnök a padláson száritott fehérenmüi közül egy pár darabot. Nem a mi dolgunk a nyomozásnak irányt adni, különben is úgy értesülünk, hogy csendőrségünknek alapos gyanuja van, mi remélni engedi, hogy a titokzatos betörő személye rövid időn belül ismeretes leend. Mindenesetre illuzoriussa teszi a község ház őrzését azon tény, hogy az inspekciós kisbíró szobája mellett a tolvaj éjnek idején akadálytalanul, helyesebben észrevétlenül járhat a jegyzői irodába ki és be.

— **A „Budafoki Dalárda“** f. év november 9-én délután 3 órakor a „Wagner-féle vendéglő helyiségben tartja rendes évi közgyűlést a következő tárgysorozattal: 1. Évi jelentés. 2. Kar-mesteri jelentés. 3. Könyvtárosi jelentés. 4. Pénztári jelentés, számadás megvizsgálása és az 1903. évi költségvetés tárgyalása. 5. Tagsági díj és karmesteri tiszteletdíj megállapítása. 6. Választmány és tisztikar lemondása, felmentése új választmány és tisztikar választása. 7. Alapszabály módosítás. 8. Az utazási alpból, az 1903. évi temesvári hangverseny költségeire szükséges összeg kiutalása.

— **Tudósítónk szives figyelmébe.** Ismételtén fel kell kérnünk vidéki rendes tudósítóinkat, hogy a lap részére irt közleményeiket legkésőbb minden hét péntekéig póstára adni sziveskedjenek, mert ellenkező esetben tudósításukkal föltétlenül elkéstek, mi úgy nekik, mint nekünk is — az olvasó közönség érdekében — kellemetlen. Már a szombaton érkezett közlemények sem mindég jelenhetnek meg és csak a nagyobb fontosságúak számíthatnak a bizonyos közzétételre.

— **A bosszu.** Jellemtelen bosszunak lőn áldozatává a f. hó 29. és 30. közötti éjjelen Eberhardt Antal helybeli pezsgőgyáros. Ismeretlen gazemberek ugyanis behatoltak kerti méhesébe s ott nyolcz köpü méhet először kénnel megfullasztották, azután a kasokat a méhesből kihordták, a méhek téli táplálására szánt mézet pedig összetörték és taposták. Egy lépfogón kívül mit sem vittek el, mi igazolni látszik, hogy a szándékos kártevést nemtelen bosszú idézte elő. A lelkiismeretlen emberek egy csomagként felejtettek a helyszínen, mely ha feljelentetnek, könnyen árulójukká válik, amennyiben a magány-nomozás már kiderítette, hogy az Teufelhardt itteni boltostól vétetett meg.

— **A megtérült kár.** B. becsületes szabómestert baráti körben nyugtalan természetű embernek ismerték, Folyton új terveket kovácsolt, minden pillanatban új vállalatokba bocsátkozott, azonban semmit sem bonyolított le eredményesen. Alig volt a városban egyesület, melynek habár mindig csak rövid időre, tagja ne lett volna. A legutóbbi társulást tíz barátja és iparostársa rendezte oly czélból, hogy közösen öt egész osztály-sorsjeggyel játszanak a legnagyobb osztály-sorsjáték-üzletben Török A. és Társa bankházában (Budapest, Teréz-körút 46/b.) Kezdetben

örömmel csetlakozott társaihoz, azonban csak két osztályon át fizette az esedékes összeget, mert mint mindig, úgy most is gyorsan elvesztette türelmét és a társaságból kilépett. Négy héttel a kilépés után a mi szabónk vacsora után családi körben olvassa az esti lapot. Az újságot felületesen forgatja, midőn tekintete egy kis közleményen megakadt, mely nyilvánosságra hozza Török bankáz mesés szerencsésjét. Egyszerre csak elfujta a méreg és dühtől izgatva kiáltja: »Ilyen pech! Az a szám melylyel játszottam, főnyereményt nyert. És én balga, be-szünttettem a játékot, Ilyesmi csak velem történhetik!« — Egy pillanatig kinos csönd uralkodott a szobában, egyszerre azonban a család legidősebb fia egy hatalmas »Éljent« kiált és mintha megőrült volna, elkezd az asztal körül táncolni. »Apám! — kiáltja izgatottan — a kár megtérült! Én ezzel a sorsjeggyel hátad mögött tovább játszottam!«

— **Az I. cs. kir. szab. Duna-gőzhajózási társaság** közli, hogy személyszállító hajójárait Budapest—Kalocsa—Mohács között a folyó hó végével még nem szünteti meg, hanem f. évi november hó 10., illetve 11-ig a jelenleg érvényben levő őszi menetrend szerint fentartja. Utolsó menet: Budapestről Mohácsra nov. 10-én Mohácsról Budapestre nov. 11-én.

— **Pestvidéki esküdtbírák** f. hó 23-án d. e. 10 órakor sorsolták ki a pestvidéki törvényszéken a november havi esküdtbírói ülészakon bírói tisztelet gyakorló esküdteteket. A kisorsoló-bizottság elnöke Seyfried József törvényszéki elnök volt; tagjai a bíróság részéről Rónay Kamill ítélőtáblai bíró és Sz. Kiss Gyula törvényszéki bíró. Az ügyészséget dr. Halász Lajos pestvidéki kir. ügyész képviselte, az ügyvédi kamara részéről dr. Graber Károly f. ügyvéd volt jelen.

Kisorsoltattak rendes esküdtbírák: Csizsar Oszkár mérnök Rákospalota, Vámos Adolf kereskedő Rákospalota, Milmann Géza kereskedő Vác, Bossányi György magánzó Rákospalota, Follert Ferencz borkereskedő Budafok, Brankovich György háztulajdonos Ujpest, Lukács Gábor ügyvéd Nagykatá, Giergl Kálmán műépítész Nagykatá, Tamássy Imre nyug. ellenőr Erzsébetfalva, Kisfaludy Vilmos háztulajdonos Erzsébetfalva, Baló Mátyás tanár Rákospalota, Forsner Mór kereskedő Aszód, legifj. Korpás Pál kereskedő Vác, Jakobei-Lányi Sándor nyug. alezredes Csömör, Perényi Endre segédjegyző Budafok, Velszer Alajos kereskedő Vác, dr. Kiss Sándor ügyvéd Ujpest, Bartos Béla háztulajdonos Vác, dr. Kálmán Ödön ügyvéd Ujpest, Suda Kálmán könyvelő Erzsébetfalva, Besze Antal ügyvéd Csömör, Prokop Pál építész Erzsébetfalva, Szalay Vincze vendéglős Gödöllő, Brüll Lajos ügyvédjelölt Gödöllő, dr. Zeke Adolf ügyvéd Gödöllő, Maró József kereskedő Ujpest, id. Ország Sándor orgonagyáros Rákospalota, Beöthy János gazdatiszt Kerepek, Meiszner János pénztáros Vác, Fenyő Mayer kereskedő Gödöllő. Pótesküdtet lettek: Dach A. Adolf kereskedő Vác, Rajcsányi István szatócs Albertfalva, Borbély István kasznár Szód, Goldmann Fülöp kereskedő Cinkota, Kiss Sándor lakatosmester Vác, Fitzer Antal állatorvos Kispeszt, Durnics József háztulajdonos Ujpest, Sonnenfeld Lajos háztulajdonos Ujpest, Korpás Géza kereskedő Ujpest és Csernák Ferenoz pék Vác.

**Budafok kerületi anyakönyvezető 2 heti kimutatása 1902. okt. 18-tól okt. 31-ig bezárólag.**

**Születések:** Haász Ferencz rk., Zocsek Sándor rk. (albertfalvai), Tóth Imre ev. ref., Teodorovity György gör. keleti (albertfalvai) Savanyu Borbála ev. ref. Szabó Katalin rk., Schmidt Ferencz rk., Grösszer Anna Róza rk., Konrad Teréz rk., Öberding József rk., Münzer Lipót rk., Demjén Imre János rk., Weiner Klára izr. **Halálozások:** Wassermann Ferencz 68 éves rk., özv. Till Istvánné szül. Szatsek Teréz 76 éves rk. (albertfalvai) Wappler Teréz 10 hónapos rk., özv. Ferenczi Józsefné szül. Hajas Katalin 81 éves ev. ref., Kontz Miklós 73 éves rk., Stantsits Erzsébet 4 hónapos rk., Batke Erzsébet 21 napos rk. **Házasságok:** Wiesner Antal rk. Koch Teréziával rk., Horváth Ferencz rk. (budapesti) Petró Máriával rk., Huber György rk., Meichl Erzsé-

bettel rk., *Jegyesek*: Schipeck Antal rk., Angeloy Máriával ág. ev. (albertfalvaiak) Kruck Lőrincz rk., Adamasky Terézzel rk., Kabatek Antal rk., Lazányi Rózával ág. ev. Kliss István rk. Haasz Máriával rk., Snoy Péter Pál rk. Szőlősy Máriával rk., Stokovszky Mátyás rk. öz. Hittrich Janosné szül. Eder Annával rk. (budapestiek). Herganitsch Fábán rk. Tscherneg Máriaival rk. (grázi lakos), Stelczer József rk. Schwarzenberger Terézzel rk., Zsidakovits Lajos rk. Szeletzky Rózával rk., Appel Lőrincz rk., Komornik Katalinnal rk., Bleicher Jakab rk., Hassán Borbálával rk.

## Közgazdaság.

II.

### A virághagymák kezelése, hogy télen a szobában bőségesen virágozzanak.

Főfeltételek ehhez 1. erős, egészséges, jól előkészített virághagymák, 2. jó, egészséges, homokos kertiföld és 3. a kellő időben tehát szeptember, legkésőbb október közepéig a hagymákat cserépekbe elültetni. A legjobb föld a vakondtúrás által felhányt, vagy gyeptéglaktól eredő legelőföld, melyet még  $\frac{1}{5}$  rész jó folyóhomokkal kell vegyíteni. A legszebb telvirágok a jáczint, tulipán, freesia, tasetta, nárcis, crocus, amaryllis és a gyöngyvirág; utóbbi csak november elejével ültetendő, míg az előbbieket már szeptember-október elejével kell ültetni.

Egy-egy cserépbe ültetendők:  
Jácintból 1—2 darab, — tulipánból 3—5 darab, — freesiából 5—8 darab, — nárcisból 3—4 darab, — crocusból 5—10 darab, amaryllisből csak 1 darab és gyöngyvirágból 10—15 darab, hogy virágzó növényekkel telt cserépeket kapjunk.

A jáczintok teljes 4 hónapot igényelnek; a cserépeket egészen a földbe kell beasni és valamely fedett sötét helyre állítani, hol azok a cserépekben lassan gyökerezzenek; hogy ezután a szoba melegében hajtathassanak Gyökér nélküli virághagymákat soha sem szabad meleg helyiségben hajtani, mivel a bimbó a hagymában megromlik és táplálék hiányában, mely a gyökerek által szivatik fel, virágot nem fejleszthet. Ez a gyöngyvirág kivételével a többi virághagymákra is vonatkozik, melyek a cserépekbe való ültetésük után azonnal meleg helyiségbe hozandók és egyenlő nedvesen tartandók. Tulipán, tazetta és nárcis a hajtás előtt 5—6 hétig sötét hűvös helyekre állítandók, ami a jövő virágokra nagy előnnyel van; úgy szintén a freesiák is, melyek kiváló finom illatúak; ha 5—6 hét után a gumók hajtának, világos, nem nagyon meleg helyre — legjobban ablakokba — állítandók, ép úgy a koránvirágzó crocuscus is. Az amaryllisek elegáns növények meleg szobák részére.

Az ültetett virághagymákat folyvást mérsékelt nedvesen kell tartani, hogy jól gyökerezzenek; ha cserépekben hajtattunk, és a föld csak kissé száraz lesz, langyos esővízzel kell öntözni, ha a levelek már hajtának és a bimbók már láthatók, teljes virágzásukig sokat kell öntözni; az elvirágzás után mindig mérsékeltbben kell öntözni és ha a levelek elsárgulnak, már fel kell hagyni az öntözéssel és a hagymákat egész szárazon hagyjuk állani. Valamennyi cserépben elvirágzott virághagyma a következő évben hajtásra már nem képes és értéktelen, de ősszel a kertbe beültetve, még több éven át állhatnak és virágozhatnak.



JEGYZÉKE az  
**55,000** nyereménynek.  
Legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben:  
**1.000.000** korona.

Az összes nyeremények 5 hónap alatt kisorsoltatnak és készpénzben fizetendők.

		Korona
1	Jutalom	600000
1	nyer. á	400000
1	" "	200000
2	" "	100000
1	" "	90000
2	" "	80000
1	" "	70000
2	" "	60000
1	" "	50000
1	" "	40000
3	" "	30000
3	" "	25000
3	" "	20000
3	" "	15000
36	" "	10000
67	" "	5000
3	" "	3000
437	" "	2000
803	" "	1000
1528	" "	500
140	" "	300
34450	" "	200
4850	" "	170
4850	" "	130
100	" "	100
4850	" "	80
3350	" "	40

**55,000** nyer. és jut. kor. összegben **14.459,000**

### Kiváló szerencse TÖRÖK-nél

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk.

Kilencz millió koronánál többet nyertek nálunk nagy-rabecsült vevőink.

Az egész világ legesélydúsabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nemsokára újból kezdetét veszi.

**110,000** sorsjegy **55,000**

PÉNZNYEREMÉNNYEL sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen Tizenhárom millió 160.000 koronát, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat *állami felügyelet* alatt áll.

Az I-ső osztály *eredeti sorsjegyetek* tervszerű betétjei a következők:

egy nyolezad ( $\frac{1}{8}$ ) frt	— 75	vagyis	1.50	orona
egy negyed ( $\frac{1}{4}$ ) "	1.50	"	3.—	"
egy fél ( $\frac{1}{2}$ ) "	3.—	"	6.—	"
egy egész ( $\frac{1}{1}$ ) "	6.—	"	12.—	"

A sorsjegyeket *utánvételt* vagy a *pénz beküldése* ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal de legkésőbb

**f. év november hó 10-ig**  
bizalommal hozzánk küldeni.

## Török A. és Tsa.

BANKHÁZ

Budapest,

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték üzlete.

Főarudánk osztálysorsjáték osztályai:

Főüzlet: VI., Teréz-körút 46/a.

Fiókok: 1. Váci-körút 4.

„ 2. Múzeum-körút 11.

„ 3. Erzsébet-körút 54.

Rendelőlevél levágandó. **TÖRÖK A. ÉS TÁRSA** bankháza Budapest.

Kérek részemre.....I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget.....korona összegben  utánvételezni kérem  postautalvánnyal küldöm  mellékelem bankjegyekben (bélyegegben)  A nem tetsző törölendő.

Pontos cím: .....

## Budafok és Videke Takarékpénztár

részvénytársaság.

Elfogad betéteket takarékpénztári könyv és folyó (cheque) számlára.

Nyujt kölcsönöket váltóra kötelezvényekre előleget értékpapírokra.

Vesz és elad értékpapírokat sorsjegyeket (részletfizetésre is) arany és ezüst pénzeket.

**Korona-betét osztály heti befizetéssel.**

1902. január hó 1-ével új (II) évtársulat.

A TRIESTI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ-TÁRSASÁG FŐÜGYNÖKSÉGE

## Pályázati hirdetés.

Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegyébe keblezett Budafok nagyközségnél 1903. évi január 1-től községi rendőrség szerveztetik, mely áll egy rendőr-felügyelőből és 12 közrendőrből s mely állások betöltésére ezennel pályázatot hirdetünk.

Javadalmazás: a felügyelő részére évi 900 korona fizetés és ruházat, közrendőr részére évi 600 korona és ruházat.

*Pályázati feltételek:*

- 1.) Magyar állampolgárság.
- 2.) 24 éven felüli és 40 éven aluli kor igazolása.
- 3.) Egészséges és erős testalkat igazolása.
- 4.) Fedhetlen előélet.
- 5.) A magyar nyelv tökéletes birásán kívül a német nyelv ismerete legalább oly mértékben, hogy magát megérttesse; továbbá képesség egyszerű írásbeli jelentés tételre magyar nyelven.

6.) Előnyben részesülnek, kik a katonaságnál különösen a csendőrségnél tényleg szolgáltak.

7.) A rendőrfelügyelőre nézve annyi előképzettség kívántatik, mennyi a csendőrségi őrsvezetők részére elő van írva.

A rendőri szolgálatra jelentkező egyén csak egy havi próba időre vehető fel, mely idő alatt az illető ha nem felel meg, bármikor elbocsátható anélkül, hogy az elbocsátás okát vele tudatni kellene.

A próba idő sikeres eltelte után a rendőr véglegesíthető, mely esetben a rendőr három évi szolgálati kötelezettséget vállal magára. — A felvétel az előjáróság által történik.

Ezen három éven belül a rendőr csak fegyelmi uton, vagy fenyegető eset beálltával bocsátható el.

Pályázók sajátkezűleg irt kérvényeiket, — a szolgálatban állók felettes hatóságaik útján ez évi december 1-ig Budafok község előjáróságához nyujtsák be; — az eredményről december 15-ig értesítve lesznek.

Budafokon, 1902. október 20.

Miklósy Lajos  
főjegyző.

Czermann József  
bíró.

## Hirdetés.

Alólírott községi előjáróság ezennel közhírré teszi, hogy Budafok községben a községi szőlőtelepen 300 drb 4—5 éves almafa, darabját 40 fillérrel számítva, eladó. Az almafajok a következők: 1.) Bör alma, 2.) Téli pogácsa, 3.) Sándor czar, 4.) Zöld pepin, 5.) Piros rozmarin, 6.) Masanszky renet, 7.) Nagy Casseli renet, 8.) Fontos alma, 9.) Belfleur, 10.) Fafota, 11.) Batul alma, 12.) Törökbálint, 13.) Fehér renet.

Ezenkívül eladó még 10 m. m. mandula meggyezés szerint.

Budafok, 1902. október 21.

Kovács Ignác  
a. u. jegyző.

Czermann József  
bíró.

## Eladó

a Fleek Lipót tulajdonát képezett  
2000 □ öl szántó az Adelsbergen  
esetleg részletfizetésre.

Bővebbet a kiadóban.

## Tanonez

felvétetik.

Czím a kiadóban.

## Buczák A. utóda

BÁRD TIVADAR

Budapest, II., Fő-utca 32. szám.

Ajánlja dúsan felszerelt nagyrészt saját készítésű

## Butor-raktárát

a legpontosabb és legolesőbb kiszolgálás mellett.

Rendelésre új butorokat tetszés szerinti stílusban készítenek.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy a

## „Kutyavilla“

halászesárdát

átvettem.

Előre is ígérem, hogy minden igyekezetem oda fog irányulni, hogy friss halak, izletes ételek, kitűnő borok és figyelmes kiszolgálással t. vendégeim megelégedését kiérlemeljem.

Kiváló tisztelettel

Auernhamer A.



Diszoklevél:

Liszacon 1890.

Bordeaux 1896.

Páris 1896.

Francia pezsgőbor gyárosok

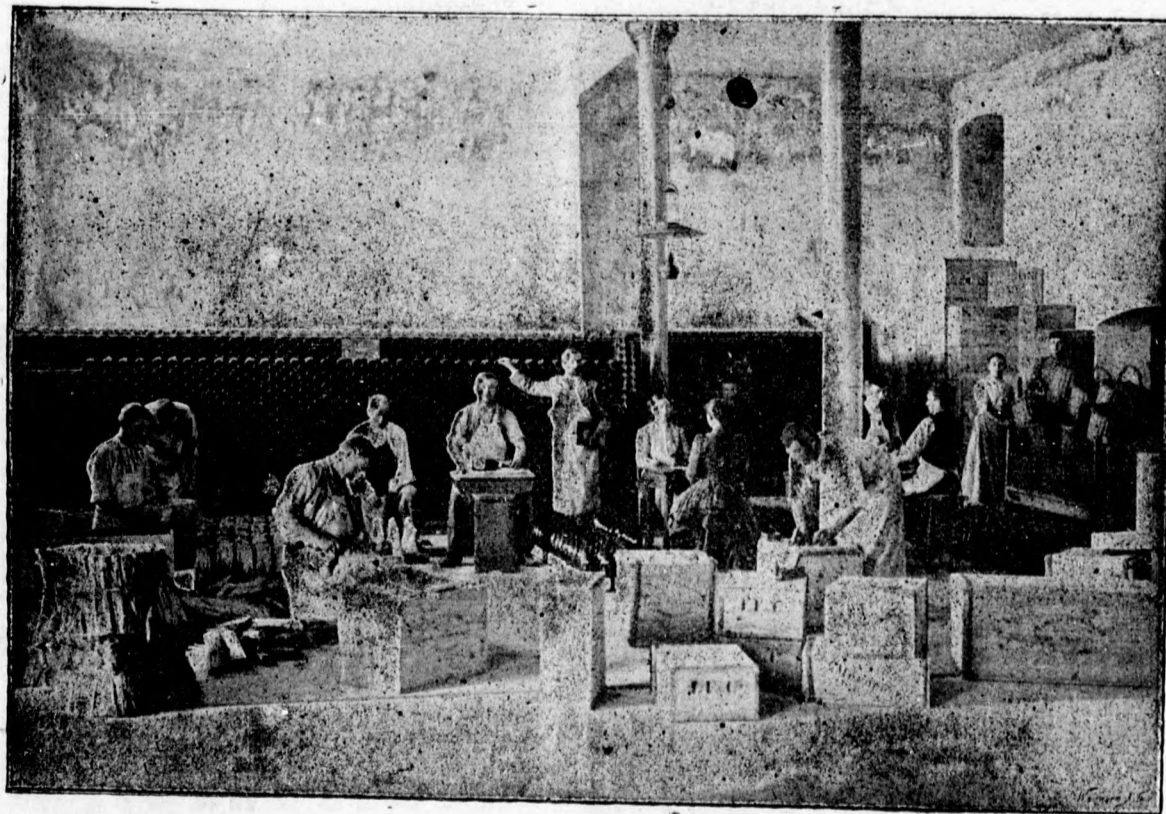
**FRANÇOIS LAJOS és Tsa**

császári és királyi udvari szállítók

Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállítói.

BUDAFOK (PROMONTOR.)

Aranyérmek  
elsőrangú kitüntetések:  
Páris, Nizza, Temesvár,  
Antwerpen, Budapest,  
Marseille, Brüsszel, Bécs.



Csomagolás.

Nyomatott Leopold és Klein könyvnyomdájában Budafokon.